

# OMNI n°6



OMNI, revue internationale de numismatique

ISSN-2104-8363

N°6 – Avril 2013 (version numérique)

Articles validés par un comité scientifique international

Editions OMNI (France)

[www.omni.wikimoneda.com](http://www.omni.wikimoneda.com)

Contact (France) : [editionOMNI@gmail.com](mailto:editionOMNI@gmail.com)

Contacto (España) : [editorialesOMNI@gmail.com](mailto:editorialesOMNI@gmail.com)

Copyright © Toute reproduction totale ou partielle du contenu de cette revue sans l'accord écrit au préalable de son directeur est interdite.

Copyright © Queda prohibida toda reproducción total o parcial del contenido de esta revista sin la autorización escrita de su director.

# LAS MEDALLAS DE LA CUSTODIA FRANCISCANA DE TIERRA SANTA

Tommaso Cherubini

*Diplomado en ciencias políticas. Investigador independiente, colaborador de la revista InStoria*

*Resumen: Dentro de la devoción en el mundo católico se debe prestar especial atención a la condecoración que el Papa Leone XIII quiso instituir como una inconfundible señal de agradecimiento y signo de reconocimiento a los peregrinos de Tierra Santa. Todavía hoy, la Custodia Franciscana de Tierra Santa conserva junto a esta medalla un prestigioso sistema premial constituido por tres reconocimientos concedido a quien alcanza con la máxima devoción el Santo Sepulcro de Jerusalén.*

Las Órdenes concedidas directamente por el Sumo Pontífice son consideradas caballerescas o, más aún, Órdenes de mérito estatal al ser concedidas como “fons honorum” por el Estado de la Ciudad del Vaticano y comparables en consecuencia a las otorgadas por otros estados.<sup>1</sup> Éstas son un visible reconocimiento a los servicios realizados a favor de la Iglesia, de la Santa Sede y del Estado Vaticano y son habitualmente utilizadas en los intercambios diplomáticos, para honrar a los Jefes de Estado y de Gobierno con ocasión de visitas oficiales. Además de estas órdenes concedidas a los distintos estados y personas por parte del Estado Vaticano, y las medallas de reconocimiento como la “Pro Ecclesia et Pontífice” y la “Benemerenti”, concedidas por el Santo Padre, existe un sistema premial otorgado a la Orden de los Franciscanos, custodios de los Lugares Santos en Jerusalén, de gran prestigio por estar ligado a lugares ricos en espiritualidad.

La presencia de los franciscanos en Tierra Santa se remonta a los orígenes de la Orden de los Frailes Menores fundada en 1209 por S. Francisco de Asís<sup>2</sup>, el cual dio impulso a la

acción de evangelización misionera enviando a sus hermanos por todo el mundo conocido constituyendo de esta forma once Provincias a las que confiar su propia área de evangelización. Entre éstas, la Provincia más importante fue, y lo sigue siendo en la actualidad, Tierra Santa, no sólo por el gran territorio que ocupaba sino sobretodo, porque se situaba en los lugares donde se desarrolló la vida de Jesús. El mismo S. Francisco visitó dicha Provincia entre 1219 y 1220 cuando realizó el viaje ecuménico por Egipto con el objeto de predicar ante el nieto de Saladino el Grande, armado sólo con su propia fe.

Ya en 1229 los primeros franciscanos se establecieron en Jerusalén, en la V Estación del Via Crucis y posteriormente, en 1263, la Provincia fue reorganizada en entidades más pequeñas, dando vida a tres custodias diferentes: la de Chipre, la de Siria y la propia de Tierra Santa.

La oficialidad de la constitución jurídica de la Custodia de Tierra Santa tuvo lugar más tarde, concretamente en 1342 cuando el Papa Clemente VI con las Bulas “Gratias Agimus” y “Nuper Carissime” concedió los Lugares Santos a los franciscanos, concesión que dura ya ocho siglos. Actualmente, la Custodia de

<sup>1</sup>A las Órdenes Ecuéstres concedidas a través de Carta Apostólica directamente por el Santo Padre que son la Orden Suprema del Cristo, la Orden del Speron de Oro, la Orden Piano, la Orden de San Gregorio el Grande y la Orden de San Silvestre, deben añadirse otras Órdenes semindependientes como la Orden Ecuéstre del Santo Sepulcro de Jerusalén y la Orden Teutónica.

<sup>2</sup> Francisco, después de reunir a sus primero once compañeros en el año 1209, acudió a Roma para obtener por parte del Papa Inocencio III, la autorización de la Regla de Vida de la nueva congregación de los Frailes

Menores, el cual concedió su aprobación de forma oral, a diferencia de otras órdenes mendicantes que había proliferado en aquel periodo histórico. Hasta 1223, Francisco no escribió la Regla definitiva de la Orden, que discutida y modificada en el Capítulo franciscano, fue definitivamente aprobada por el Papa Honorio III en noviembre del mismo año.

Tierra Santa implica en la actividad misionera y de evangelización a 300 frailes repartidos entre Israel, Palestina, Egipto, Jordania, Siria, Líbano, las islas de Chipre y Rodas, encontrándose la sede principal en Jerusalén, concretamente en el Convento de San Salvador.<sup>3</sup>

Desde el 2004, el Custodio de Tierra Santa es el fraile italiano Pierbattista Pizzaballa, confirmado en su cargo por el Ministro General de la Orden de los Frailes Menores en el 2010 por otros tres años<sup>4</sup>.

El hecho de que el Padre Custodio de Tierra Santa sea, desde la constitución de la Custodia, encargado de un mandato conferido directamente por la Sede Apostólica aparece ya testimoniado desde el siglo XV, a través de la autorización de palabra del Papa Alejandro VI, concedida a los propios Padres Guardianes del Santo Sepulcro con el objeto de otorgar la dignidad caballeresca de la Orden del Santo Sepulcro a los caballeros peregrinos llegados a Jerusalén. Tal prerrogativa será ejercitada hasta 1847, cuando el Papa Pío IX, restaurando el Patriarcado Latino, promulgó un nuevo estatuto de la Orden del Santo Sepulcro<sup>5</sup>, sustrayendo la misma al Padre Custodio para confiar la potestad de la Orden al Patriarca de Jerusalén. No obstante lo anterior, la Custodia Franciscana de Tierra Santa mantiene aún hoy un prestigioso sistema premial conmemorativo reconocido por la Santa Sede. La condecoración más importante es, sin ninguna

<sup>3</sup> Los Franciscanos prestan su servicio en los santuarios de la Redención, entre los cuales se encuentran el Santo Sepulcro, la Natividad de Belén y la Iglesia de la Anunciación en Nazaret (Pizzaballa Pierbattista, La presenza francescana in Terra Santa).

<sup>4</sup> El Custodio de Tierra Santa, Guardián del Santo Monte Sion y del Santísimo Sepulcro de Jesús, es el Ministro Provincial (esto es, el superior principal) de los Frailes Menores que viven en todo Oriente Medio. Tiene jurisdicción en los territorios de Israel, Palestina, Jordania, Líbano, Egipto (parcialmente), Chipre y Rodas, sin contar las numerosas casas (Comisariados) en varias partes del mundo (vale la pena mencionar en concreto los de Roma, Washington, Nápoles y Buenos Aires).

<sup>5</sup> Los orígenes de la Orden Ecuéstrea del Santo Sepulcro se remontan a la conquista de Jerusalem por parte de Godofredo de Bouillón, que constituyó la Orden de los Canónigos del Santo Sepulcro. En 1103, éste, como primer Rey de Jerusalem, se colocó como cabeza de la Orden con la intención de crear caballeros.

duda, la cruz “Signum Sacri Itineris Hierosolymitani ” instituida por el Decreto de 2 de mayo de 1901, emitido por la Sacra Congregación Propaganda Fide, con el cual el Papa León XIII creó una condecoración religiosa con el objeto de otorgar un visible reconocimiento a los peregrinos de Tierra Santa, como recuerdo del santo viaje que éstos realizaban para llegar hasta el Santo Sepulcro.



Fig. 1: Sacri Itineris colección particular

La importancia de esta condecoración proviene del hecho de que el Papa León XIII estableció en su momento como condición que el derecho a otorgar la condecoración fuese privativa del Padre Custodio de Tierra Santa en nombre del Santo Padre, y es así como ha venido ocurriendo hasta la actualidad. Esta insignia conmemorativa más conocida como “Cruz del Peregrino” prevé un diploma con una medalla de bronce, de plata o de oro, según el número de peregrinajes realizados a Tierra Santa o dependiendo del mérito conseguido.

La medalla tiene la forma de una cruz griega potentada de color rojo sobre fondo blanco y rodeada de cuatro cruces más pequeñas,

conocida también con el nombre de Cruz de Tierra Santa o Cruz de Jerusalén, que es el símbolo de la Custodia de Tierra Santa.

A un lado, en el anverso, exactamente donde los brazos de la cruz más grande se encuentran, aparece una pequeña imagen de León XIII con la inscripción *Leo XIII P.M creavit Anno MCM*. Alrededor, sobre cada uno de los brazos de esta cruz más grande, se encuentran las alegorías del misterio de la Anunciación de María Santísima, la Natividad del Señor, el Bautismo del Señor y la institución de la Eucaristía. En los cuatro extremos de la cruz, de izquierda a derecha, se leen las siguientes palabras: “Christi amor crucifixi traxit nos”<sup>6</sup>.



Fig. 2: Sacri Itineris anverso

En el reverso, en la parte central de la cruz, está diseñada una imagen de Jesús resucitado.

Alrededor de la cruz, de izquierda a derecha, aparecen las imágenes de Jesús que reza en el huerto de los olivos, de Jesús flagelado y coronado por las espinas y de Jesús crucificado.

A los extremos de los brazos se leen las palabras siguientes: “Signum Sacri Itineris Hierosolymitani”<sup>7</sup>

El diploma muestra en lo alto, en la parte central, el escudo de la Custodia de Tierra Santa. En los cuatro ángulos se recogen las imágenes de la Cueva de la Natividad en Belén, de la Basílica de la Anunciación en Nazaret, de la Basílica de Getsemaní y de la Basílica del Monte Tabor.



Fig. 3: Sacri Itineris reverso

En la parte inferior destacan imágenes del Santo Sepulcro y de la Última Cena.

A ambos lados del diploma están representados el anverso y el reverso de la medalla.

El diploma posee una riqueza de detalles y una gran decoración y contiene las siguientes palabras en latín:

“Fray (el nombre del Padre Guardián) Padre Guardián de la Orden de los Frailes Menores del S.Monte Sion y del SS.Sepulcro de Nuestro Señor Jesucristo, custodio de toda Tierra Santa y humilde siervo del Señor. A nuestro Deleite en Cristo – nombre del condecorado – salud y seráfica Bendición. Siendo concedida por la Autoridad Apostólica, la facultad de conferir la medalla conmemorativa del pio peregrinaje a los Santos Lugares, hemos considerado bien condecorar con este símbolo de honor – cruz en bronce, plata u oro – el afecto de tu piedad, que te ha movido para venir hasta aquí a venerar el

<sup>6</sup> Trad. El amor de *Cristi* crucificado nos ha traído.

<sup>7</sup> Trad. Recuerdo del Santo viaje a Jerusalén.

monumento de nuestra Redención, para que en tu ánimo permanezcan de forma permanente vivos los frutos y la memoria del Santo Peregrinaje cumplido. Jerusalén, fecha y número del diploma”.

El diploma está firmado por el Padre Custodio y por el Padre Secretario de Tierra Santa. Junto a la firma del Padre Custodio aparece su sello. La posibilidad de lucir esta insignia está limitada a determinadas ocasiones por el decreto fundacional de 1901: solemnidades religiosas, procesiones o peregrinajes de devoción o ante el Sumo Pontífice.

En consecuencia, los militares que son condecorados, tanto en Italia<sup>8</sup> como en España<sup>9</sup>, no pueden solicitar su transcripción en su hoja de servicio y no están autorizados a llevar de forma indefinida la medalla, que no obstante podrá llevarse en la ocasiones anteriormente citadas, sobre el lado izquierdo del pecho colgando de una cinta de seda roja listada hasta el centro por cuatro franjas cerúleas. Los bordes están marcados por una lista blanca atravesada en su mitad por otra de color amarillo oscuro. Inicialmente, para conceder la medalla, era necesario que el peregrino tuviese una carta de recomendación de su propio párroco firmada por el Ordinario, que debía dar testimonio del espíritu de devoción y honestidad de las costumbres del peregrino, pero en la actualidad este testimonio ya no es necesario.

Además de la medalla conmemorativa, puede ser concedido otro reconocimiento destinado a los benefactores de Tierra Santa, la medalla

<sup>8</sup> Vease Stato Maggiore Esercito Italiano – Guida pratica alle ricompense, alle onorificenze, alle distinzioni onorifiche e agli ordini cavallereschi – edición 2012.

<sup>9</sup> BOE n.213 del 5 septiembre 2003 sobre Real Decreto 1040/2003 del 1 agosto cuando habla de recompensas civiles. La praxis requiere que esta clase de recompensas en España pueda ser transcrita solamente en el apartado datos biograficos de la Hoja de Servicio.

“Grato Animo” acompañada de un diploma idéntico al otorgado junto a la medalla “Sacri Itineris”, con la excepción de que a los lados del diploma está representada la imagen de la medalla.

También en este caso el texto está escrito en latín:

“Custodia de Tierra Santa. A todos aquellos y a cada uno en particular que vean este diploma, declaramos y atestamos que (nombre del condecorado) ha realizado grandes méritos en relación con los Santos Lugares, en



Diploma Grato Animo (coleccion particular)

consecuencia, a él como benefactor de Tierra Santa, concedemos con reconocimiento este documento oficial como testimonio honorífico” (Fecha y número del diploma). El diploma está firmado por el Padre Custodio de Tierra Santa unido a su propio sello. La medalla, que no se puede lucir, ya que no tiene cinta, y que viene colocada en un estuche, es de bronce con un diámetro de 6 centímetros: en el anverso presenta un mapa de Jerusalén en relieve con la inscripción en alto “JERUSALÉM” mientras que en la parte inferior aparece la inscripción “CUSTODIA TERRAE SANCTAE GRATO ANIMO”. En el reverso está grabada la cruz jerosolimitana y a lo largo del borde aparece la inscripción “SIG.R.P. GUARD.S.M.SION S.S. SEPULCHRI J.C. ET TOTIUS TERRAE SANCTAE CUST”. Por último el Padre

Custodio entrega, a petición, un diploma a los visitantes de los Lugares Santos, denominado Certificado del Peregrino, en el cual se recoge un texto también en latín que se traduce como “Custodia Franciscana de Tierra Santa. Si me olvidase de ti, Jerusalén, que se me paralice la mano derecha (PS CXXXVI, 5). En el nombre del Señor. Así sea. A todos aquellos y a cada uno en particular que viesen este diploma, declaramos y atestamos que (nombre del peregrino) ha venido felizmente a Jerusalén y ha visitado los Lugares Sagrados. Concedido en Jerusalén por el Convento de San Salvador. Por orden del Reverendísimo Padre Custodio Fray (nombre), Secretario de la Custodia de Tierra Santa” Fecha con el sello del Padre Custodio. El diploma puede venir acompañado de un pequeño broche en forma de escudo representando la cruz jerosolimitana sobre un fondo blanco.

señal de un honor concedido por el Papa, ya sean los varios tipos de diploma, todos ellos representan la prueba visible de una realidad vivida que queda grabada en el corazón del peregrino, que recordará siempre lo que Tierra Santa le ha dejado: una profunda e indeleble experiencia de vida y espiritualidad que llevará consigo toda la vida y podrá testimoniar a todas aquellas que encuentre en su camino.



Certificado del Peregrino ([www.cicts.org](http://www.cicts.org))

A la luz de todo lo expuesto, se puede afirmar sin ninguna duda que, ya sea la medalla de León XIII, visible

## BIBLIOGRAFÍA

- BORIN, PAOLO (2010). Il sistema premiale della custodia franciscana di Terra Santa. *Rivista Araldica* del Collegio Araldico di Roma pp. 38 – 42
- PIZZABALLA, FRAY PIERBATTISTA (2005). La presenza franciscana in Terra Santa, Jerusalem, <http://it.custodia.org/detail.asp?c=1&p=0&id=4106> (consulta 13-1-2013)
- SABATIER, PAUL (2009) Vita di San Francesco d’Assisi. Porziuncola Edizioni
- SAN BONAVENTURA (2009) Vita di San Francesco. Paoline Edizioni.
- CUOMO F., (1995). Gli Ordini cavallereschi. Newton Compton. Roma
- InAsta – Catalogo asta numismatica n. 27 – corrispondenza del 16/09/2008
- Thesaurus S.r.l. – catalogo Indus asta 6 noviembre 2010 – Repubblica San Marino
- STATO MAGGIORE ESERCITO ITALIANO (2012). – Guida pratica alle ricompense, alle onorificenze, alle distinzioni onorifiche e agli ordini cavallereschi.

## WEBGRAFÍA

IAGIFORUM: <http://www.iagiforum.info/viewtopic.php?f=2&t=12147&hilit=croce+sacri+itineris>  
(consulta 14/01/2013)

CHRISTIAN INFORMATION CENTER: <http://www.cicts.org/default.asp?id=1>  
(consulta 11/05/2012)

ORDINE FRATI MINORI SICILIA: [http://www.ofmsicilia.it/medaglia\\_terrasanta.htm](http://www.ofmsicilia.it/medaglia_terrasanta.htm)  
(consulta 26/02/2013)